

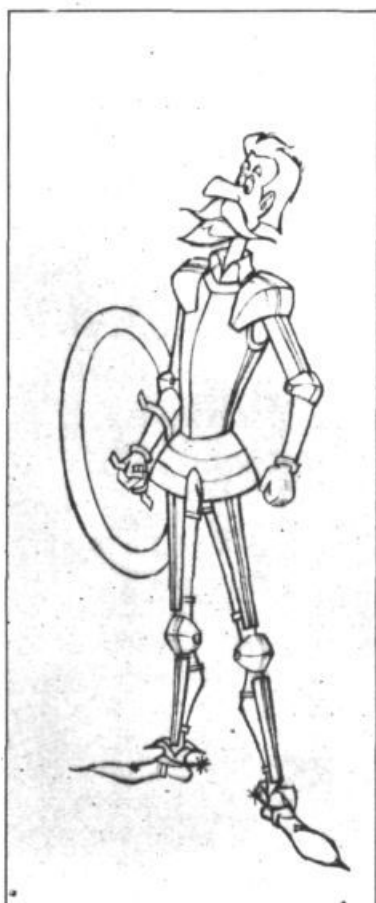


Sant Joan

PREMSA
TORRA

5 ABRIL 1.985 - Nº 160

REVISTA QUINZENAL



Una fecha cervantina



Revista SANT JOAN

5 d'abril de 1.985, nº 160

DIRECTOR: Carles Costa Salom

Edita: Centre Cultural de Sant Joan

Adreça: Carrer Princesa, 24

Imprimeix: Apóstol y Civilizador (Petra)

Depòsit Legal P.M. 2-1979

COL.LABORADORS

Miquel Florit

Joan Jaume

Gabriel Ferriol

Miquel Gayà

Catalina Mas

Vicens Millán

Antonia Costa

Mateu Bover

Josep Mayol

Maria Company

Francisca Barceló

Benigno Company

Josep Gayà

Antoni Gayà

Antoni Bauzà

NOTES:

Els articles publicats en aquesta revista expresen únicament l'opinió dels propis autors.

Les fotografies publicades en aquesta revista SANT JOAN, les podeu adquirir a Estudio Fotográfico Mayol, carrer Belisario; nº 19.

SES GLOSES D'EN PERE-GIL

Trobada de glosadors a Sant Joan amb ocasió de sa Festa des Pa i es Peix.

Madó Joana Cartera

Amb sa veu de caderenera i es servellde lo més clar dona lliçons de glosar madó Joana Cartera.

Si a n'aquesta bujarrona un glosador l'escomet no espera cap estona per tornar-li es xisclet.

Jo vos dic que no vaig d'ella amb ses gloses de picat. Sempre en sortiré nafrat ...s'en treu de devall sa xella.

Es cosa que no li costa cap esforç haver de fer per que ben aviat te concertada sa resposta.

S U M A R I

Gloses d'En Pere-Gil

De per la vila

VI Semi Marathón

Trobada Donants de Sang

Poda de formació en frutales

Les nostres donzelles II

Premio Periodismo Campos

III Concurs Contes a Marratxí

Quintos nascuts a 1922

50 aniversari del ciclista J. Nicolau

Trop que aquest personatge
essencia de la pagesia
fent gloses i poesia
se mareix un homenatge.

Me demana En Pep des Favar:
A veure qui l'organitzarà!

Com a cant de primavera
dona goig sentir glosar
a Madó Joana Cartera
com ho feien anys ança.

Glosadoretxos, alerta,
no l'escometreu de bades
que si glosau a grapades
rebreu fort, per cosa certa.

Ja m'ho deia En Pere Capellà:
"Es una bajoca mala d'esclovellar".

ES SOPAR QUE FEREM A CAN TRONCA ABANS
DE COMENÇAR SA GLOSADA

Per començar, llepolies,
per acompanyar es vermut
i llavors per fer energies
un saborós arros brut.

Després dugueren rostit
amb patates i verdures.
Ningu hi va fer agrures,
tothom va esser ben servit.

No vaig mirar s'entreuix
ni ma tocà cap mamella.
Jo crec que era porcella,
lo cert es que era ben fluix.

Si haguera estat porcell
a mi me seria igual
i si a qualcú haguera fet mal
...mal el guardas tot per ell!

Ja ho va dir Madó Maria Lligadeta:
"Massa ell fereu bona feina, amb sa forqueta"

El Pla d'Obres i Serveis per 1.985, suposarà una inversió per part del Consell Insular de Mallorca, de 700 milions de pessetes, destinades a obres d'infraestructura.

Pel que correspon a Sant Joan, es el 85% d'un total de 6,215.795 ₧. desglossades de la següent manera: Asfaltat carrer Mirador i altres de la zona 2,518.295 ₧. asfaltat camí d'Hortella 3,273.520 ₧. i asfaltat del camí d'Es Rafal Aixat (terme de Sant Joan) 423.980 ₧.

Dies passat va visitar Sant Joan el Conseller de Sanitat de la Comunitat Autònoma Dr. Gabriel Oliver acompanyat de tècnics del seu gabinet per estudiar el projecte de construcció d'una Unitat Sanitària a la nostra vila.

Al Conseller li fou mostrat el solar del pati de l'escola del carrer de Consolació i pareix esser que li va agradar el lloc i serà aquí a on es farà aquesta realització, tal volta, dins aquest any.

Aquests dies s'ha aixamplat la part de ponent del camp de futbol per donar lloc a la col·locació de la paret i quedar totalment tancat el terreny de joc.

La Penya Motorista està afinat-se com una vertadera promotora de l'esport motociclista i així juntament amb el Club Montesión estan organitzant un Campionat de Mallorca de Moto Cross.

Amb aquest afany organitzaren una prova el 19 de març a Santa Margalida i pel 8 d'abril una prova a Ses Salines i a les llistes de pilots que hi participen, la gran majoria ho fan amb el nom de la Penya Motorista Sant Joan. Cal afegir-hi que aquest any hi figuren dos santjoaners, En Miquel Gayà Bauzá i En Joan Jaume Matas, i que el programa esportiu de TVE. balear cada vegada que parla de moto cross dona imatges d'Es Revellar.

Pel dia 21 anuncia la celebració del XV Trial Sant Joan i constarà de 12 zones senyalitzades a Sa Padrera, Son Roig, C'An Aiet i Es Revellar.

SOCIEDAD DE CAZADORES DE SAN JUAN

El pasado día 9 de Marzo, se celebró la Asamblea General de Socios, en el local de Can Tronca, en la que asistieron un gran número de socios. El orden del día fue el siguiente:

- 1º Memoria y balance temporada 1984-85.
- 2º Presentación presupuesto 1985-86.
- 3º Revisión cuotas de socios.
- 4º Apertura y cierre temporada de caza.
- 5º Informe de la Sociedad.
- 6º Ruegos y preguntas.

En esta Asamblea todos los puntos se aprobaron por unanimidad, si bien hay que hacer constar que en el punto 3º se acordó aumentar la cuota en 250 ₧, la cual pasará a 4.750 ₧. anuales.

En el 4º, referente a la apertura y cierre de la temporada de caza 1985-86, se acordó y segun normas del ICONA -con la salvedad del primer período- que se podrá cazar por las mañanas solo con escopetas (sin perros hasta el mediodía) y por las tardes, hasta la puesta del sol, con perros y sin escopetas.

El informe de las actividades de la Sociedad, asi como los proyectos para la próxima temporada, fue muy amplio y detallado, ascendiendo el presupuesto en casi un millón de pesetas.

Durante los ruegos y preguntas, se interesaron varios socios sobre diferentes puntos a lo que dió amplia y cumplida información sobre las dudas que pudieran existir.

Al finalizar la Asamblea se ofreció a todos los asistentes una cena, lo cual hizo que la satisfacción por el resultado de la velada fuera mas completo.

NOTA

Para la tramitación de documentos tales como licencias, permisos y renovación del carnet de socio, para la temporada 1985-86, el local social sito en la calle Buenos Aires, número 8, estará abierto del día 3 de Mayo al 8 de Junio, los viernes y sabados desde las 22 horas a las 23.



VI SEMI MARATHON SANT JOAN

Fou una festa esportiva la celebració del VI Semi Marathon que va reunir enguany a més de quatre-cents atletes i va comptar com espectadors d'honor al Conseller de Cultura Sr. Gilet i al Director General d'Esports Sr. Nadal per quan la prova estava patrocinada per la Comunitat Autònoma.

Es celebraren 14 competicions per a tantes categories: Com a santjoaners cal destacar la bona actuació de les nostres atletes, Cati Karmany i Cati Juan, que confirmant la seva preparació, foren primeres a les seves categories. També tengué animació la carrera de les dones que guanyar Na Jerònia Mesquida.

Un grup d'atletes finlandesos; animaren la prova i coparen els primers llocs en la categoria màxima i es tengué que fer una classificació especial pels mallorquins.

Per tots els participants hi hague trofeus i medalles. L'organització com anys anteriors estigue a càrrec del Club de Voleibol de Sant Joan a qui volem felicitar per la diada esportiva i els representants de la Comunitat Autònoma es comprometeren a col·laborar novament en la prova de l'any vinent.

La classificació va quedar així, en quan als primers classificats:



Guanyadors de la carrera per Parvuls



Cati Karmany



El Coseller Sr. Gilet entrega el 1º premi

Mini Femení 1ª Mª Antonia Rigo - Campos
 2ª Antonia Obrador
 3ª Isabel H. Mariño-Sant Joan
 1ª local - Isabel Hermosinda Mariño



Mini Masculí 1ª Miguel Mesquida-Porreres
 2ª Lorenzo Pàramo-Felanitx
 3ª Juan R. Vidal
 1ª local - Miguel Bauzá

Benjamí Femení 1ª Cati Karmany-Sant Joan
 2ª Mgta. Vidal - Porreres
 3ª Maroa Ramal-Juan Capó
 1ª local - Cati Karmany

Benjamí Masculí 1ª Andres Pàramo-Felanitx
 2ª Antonio Sánchez-Campos
 3ª Fco. Monserrat-J. Capó
 1ª local - Juan Gayà



Aleví Femení 1ª María Barón - Campos
 2ª Isabel Durán
 3ª Apolonia M Moll
 1ª local - María Alzamora

Aleví Masculí 1ª Juan Barceló - Campos
 2ª Juan Pons-J. Capó Fela.
 3ª Antonio Mesquida-Porre.
 1ª local - Arnaldo Català

Infantil Femení 1ª Cati Juan Dalmau-S. Joan
 2ª Ana Vidal-Independiente
 3ª Marisol Martínez-Porre.
 1ª local - Cati Juan



Cati Juan Dalmau

Infantil Masculí 1ª José Pérez-Esc. Atletis
 2ª Mateo Obrador-Felanitx
 3ª Juan L Muñoz-Santa Mar.
 1ª local - José Gayà

Senior Local Femení 1ª Jerónima Mesquida
 2ª Olga Provençal
 3ª Antonia Bauzá

Juvenil Masculí 1ª Manuel Pánchez-Pollensa
 2ª Luis Carmona - Hermes
 3ª Peter Tenhontn
 1ª local - Toni Carles Costa

Jevenil Senior Femení
 1ª Alfonsa López-J. Capó-Felanitx
 2ª Juana Ramal
 3ª Fina Hisado - Campos
 1ª local - Antonia Fontirotig

Veterens Masculí

- 1º Andrés Caballero - Filipides
- 2º Juan Barceló - Campos
- 3º Eino Pihlajaimas-Finlandia

Junior Masculí

- 1º Niklos Rehula - Finlandia
- 2º Antonio Miró - Hermes
- 3º Bartolomé Serra-Santa Maria

Senior Masculí

- 1º Taivoia Jukka - Finlandia
- 2º Asko Pietita - "
- 3º Hikki Pippener - "

Mallorquines: Fco. Gomariz - Campos
Fco. González - Peñalver

1º local - Amador Bauzá
(en esta categoría hasta 50 clasificados)



LA PASQUA DEL SENYOR

La nostra vida és una Pasqua en Crist. Però els cristians hem oblidat que el Misteri Pasqual no s'esgota solament en la Pasqua i Mort del Senyor, implica fonamentalment la seva Resurrecció gloriosa i la pujada al Pare.

Alguns cristians no han superat encara l'aspecte negatiu de la Pasqua. Han quedat aclaparats per la tristesa i el dolor. S'han lluirat de tal modo a la celebració de la quaresma penitencial que prepara la Pasqua i Mort del Senyor, que ja no tenen força per a realitzar la segona quaresma, de glòria i alegria que segueix a la Resurrecció. Li feren al Senyor el sacrifici de condolir-se en la seva Passió, però no són capaços d'alegrar-se i felicitar-se per la seva Resurrecció: són solament testimonis de la creu, de la tristesa, de l'absència de Déu, malgrat l'advertència de Crist: La vostra tristesa es convertirà en joia" (Jn.16,20).

Crist vol solament la nostra alegria: "Volaltres sentiu ara tristesa, però us veurà altra vegada i s'alegrarà el vostre cor, i ningú us llevarà la vostra alegria... Però demanau i rebreu, a fi que el vostre goig sia complet" (Jn.16,22,24).

Busquem el Crits de l'alegria, de la glòria de la Resurrecció. Busquem-lo amb afany amb que el cercava Maria Magdalena. Mantinguem la ferma esperança de que, a la fi, s'ens revelarà, com ho feu amb Maria Magdalena, la desconsolada, amb els deixebles d'Emaús, els de cor dur per creure, com ho feu amb Tomàs l'incrèdul.

Els mitjans que ens poden ajudar aconseguir viure l'aspecte positiu i joiós és - durant el temps pasqual meditar i contemplar els Evangelis de la Resurrecció de Jesucrist.

Mn. Gabriel Ferriol Antich

PODA DE FORMACION EN FRUTALES

Por Jaime Bonet Company

1 Introducción.

La poda de formación en los frutales tiene por objeto dirigir el desarrollo de las ramas, así como la robustez de las ramificaciones, altura, y en general el porte del árbol.

Generalmente la poda de formación dura unos cuatro años, aunque se puede prolongar o reducir bastante. La poda de formación está muy relacionada con el sistema de plantación, es decir según el sistema de plantación, se hará de una u otra formación.

2 Condicionantes a tener en cuenta en la poda de formación.

El primero y el más importante es la economía, ya que en muchos casos es mejor prescindir de esta operación (en grandes extensiones cultivadas a secano por ejemplo), o reducirla bastante tiempo con objeto de que entre más pronto en fructificación.

Otro punto a tener en cuenta es la adaptación del sistema de poda a las especies frutales, debemos tener en cuenta que especies como el melocoton y la nectarina, son muy sensibles a muchos sistemas de poda de formación adaptándose solamente a sistemas que no obliguemos mucho al árbol a coger formas raras o diferentes a su porte normal, prácticamente el único sistema adaptable a estas especies es el de vaso de pisos o "Gobelet".

Las demás especies se adaptan a cualquier sistema de poda.

La solidez de las ramificaciones para conseguir un armazon robusto es otro punto a tener en cuenta, generalmente debemos procurar que estas ramificaciones deben tener un ángulo de inserción de unos 40 ó 45°, también deben estar escalonadas a lo largo del tronco, ya que si estas están insertadas en el mismo punto, se pueden producir desgarres y pudriciones ocasionadas por la acumulación de agua en dicho punto.

La altura del árbol también es muy importante, por las molestias que puede evitar al tener que recoger la fruta,

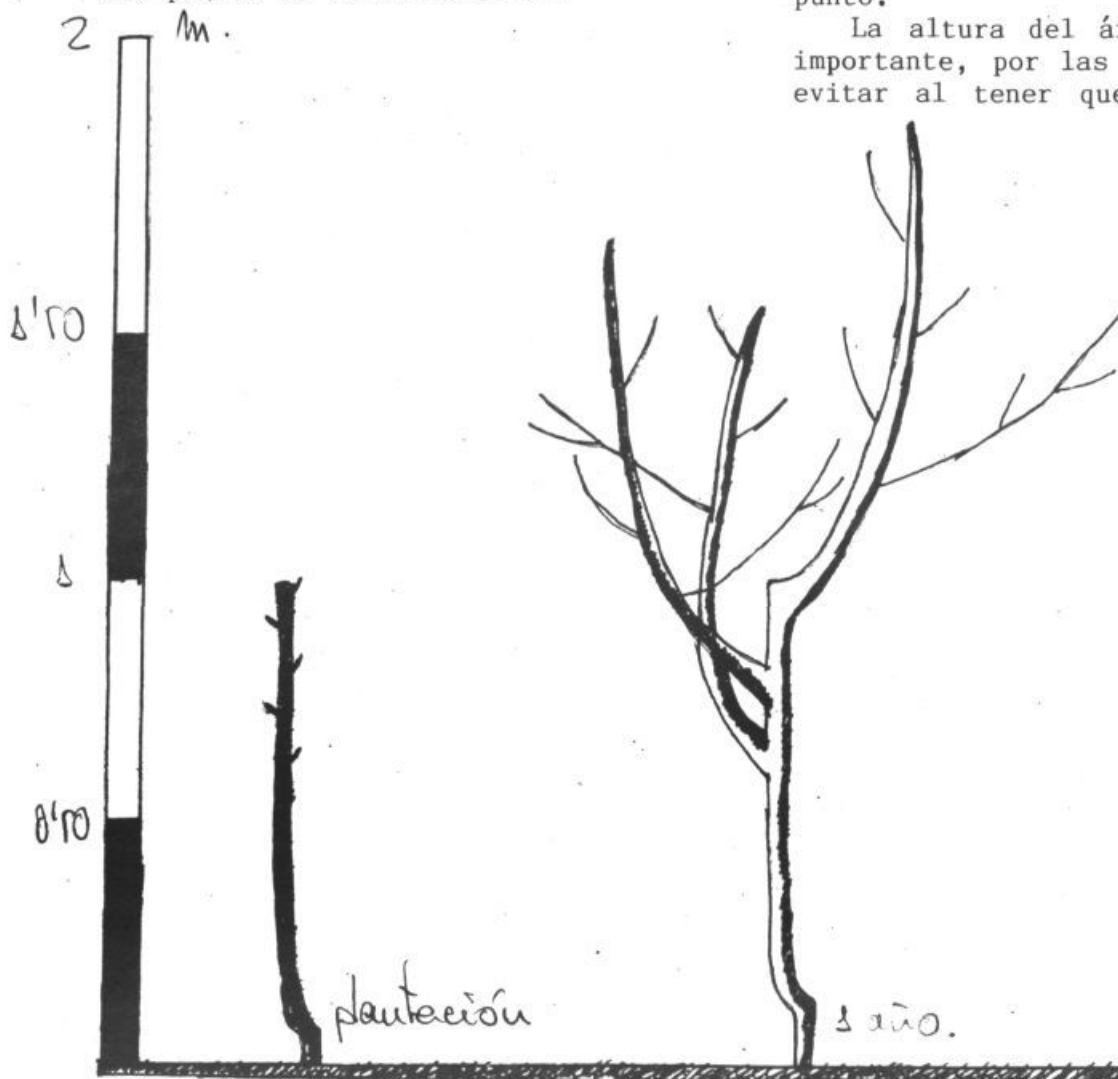


Fig 1.

y también evitar muchos perjuicios ocasionados por hongos.

3 Vaso de pisos o Gobelet.

Este método se puede adaptar a cualquier especie frutal aunque la que se adapta mejor es el melocotón y la nectarina, aunque también se cultiva el almendro y los frutales de pepita.

En resumen con este sistema lo que se pretende construir es un armazón con tres ramas principales, un tronco de 90 a 120 cm. y tres ramas secundarias o pisos por cada rama principal o brazo.

Para efectuar este sistema es necesario utilizar marcos de plantación amplios que permitan la aireación y la insolación. También debemos tener la precaución de plantar los árboles de un año para evitar problemas en la formación ya que no responde igual un árbol de un año que otro de dos o tres.

3.1.1. Forma de proceder.

Primer año:

Al plantar (invierno), rebajar los arbolitos a 90-100 cm. del suelo. Todos los brotes anticipados situados en los primeros 50 cm del suelo se cortan a ras y los situados en los 40 cm restantes se cortan a dos yemas, fig. 1

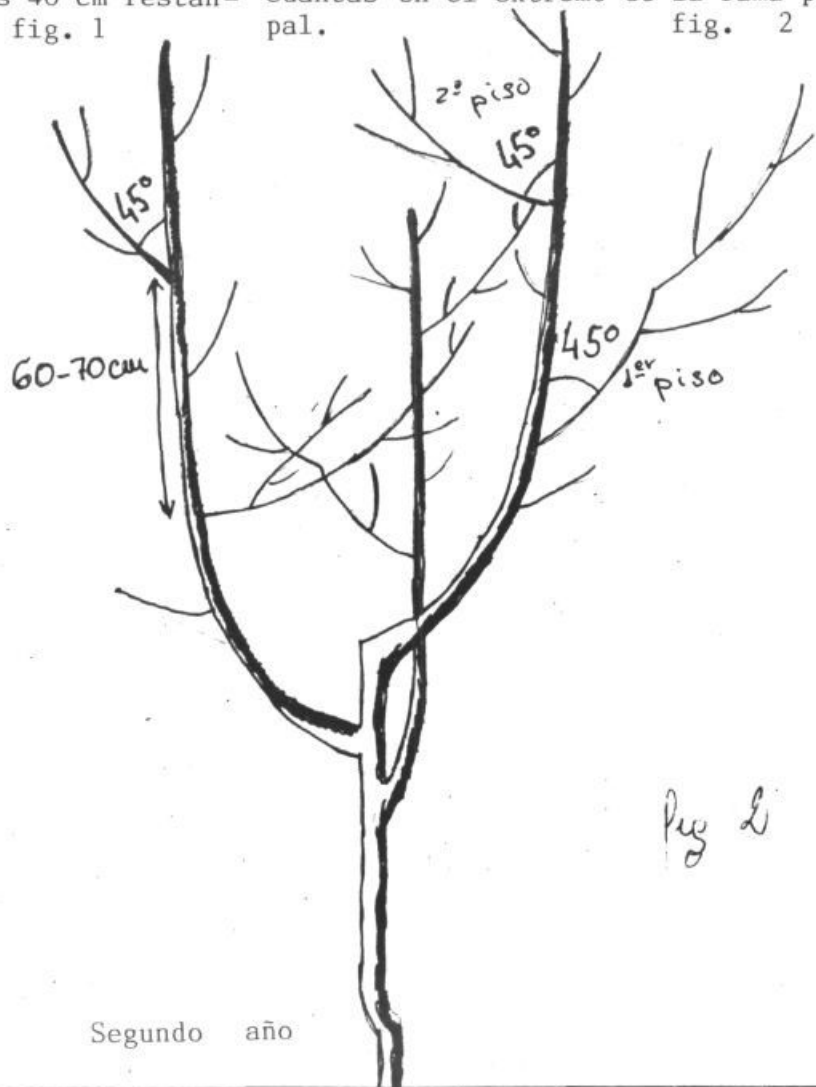
En verano del mismo año se eligen tres brotes repartidos uniformemente al rededor del tronco, formando angulos de 120° entre si. Estos serán en su día las ramas principales. Su inserción con el tronco será escalonada con una separación de 15 a 20 cm. los demás brotes se podarán a tres o cuatro yemas.

En invierno del año siguiente se confirmarán los brazos principales elegidos en el año anterior, y se eliminarán las demás ramas que fueron rebajadas a cuatro hojas anteriormente.

A partir de esta operación se debe procurar mantener los tres brazos a la misma altura, sin dejar que se destaque mas uno que otro.

En esta misma poda se procederá a elegir las ramas secundarias o pisos si la vegetación ha sido satisfactoria.

Las ramas secundarias estarán formadas por ramas anticipadas que han salido este año, se elegirán tres una a cada brazo, emplazadas a un metro del suelo, ó 1'20 m. las demás ramas se eliminarán podándolas a dos yemas y dejando unas cuantas en el extremo de la rama principal. fig. 2



Segundo año

En verano se despuntan las ramas que van hacia el interior del vaso y se suprimen todos los chupones.

En invierno; se igualan los brazos principales en caso de que alguno de estos se desarrolle mucho más, siempre desviando la rama por un brote anticipado.

La siguiente operación en esta misma poda de invierno es eliminar todos los brotes situados a treinta centímetros en la punta de la rama principal, por encima de las yemas astipulares, finalmente se elegirán otras tres secundarias que estarán emplazadas a 60-70 cm. de las anteriores y en sentido pousesto. Estas ramas solo se despuntarán en caso de que crezcan muy verticalmente.

-Tercer año:

En verano; se suprimen los chupones.

En invierno; si las ramas secundarias no son suficientemente largas o crecen con debilidad, conviene despuntarlas o desviarlas por un brote anticipado.



Melocotón formado, en período de producción

Este mismo año también dejaremos un tercer piso situado igual que los anteriores.

-Cuarto año:

En verano se poda igual que los años anteriores.

En invierno; es el último año de poda de formación, en el que formamos el último piso, en este mismo año, si se ha procedido bien al árbol entra en período de fructificación. Para formar esta ramificación se procede como en años anteriores.

Este sistema de poda a cualquier especie frutal, aunque es preferible solo adaptarla al almendro, melocotón, nectarina y albaricoque.

Una vez transcurridos estos cuatro años tendremos un árbol de algo más de tres metros, con tres brazos principales y cuatro pisos formados uno cada año, las ramas de fruto se distribuirán a lo largo de las ramas secundarias y de los brazos principales.



Plantación de melocotoneros formandolos en vaso.

JA VOS HEU SUBSCRIT A LA REVISTA

SANT JOAN

ESPERAM LA VOSTRA COL.LABORACIO



LES NOSTRES DONZELLES EN LES DIVERSES

FESTES ANYALS

II

Per Miquel Fuster
Sant Sebastià 1945

Carnaval

Si es Carnaval té cap glòria,
una sols n'escolliré:
Fa reviure la memòria
del vestir d'un temps primer.
Amb botonada, es gipó;
es volant o rebosillo;
faltes, coa i cordoncillo,
d'allò més superior.

Es Quard Diumenge

Ja la gent està xalesta,
es Quard Diumenge esperat:
D'Es Pa i Es Peix n'es la festa;
tothom s'està preparant:
Ofici amb solemnitat
hi ha a Consolació;
rosquilles de bendició,
avellanes, confits, torró,
i música de granat.
Però, més que tot renou,
més que totes golosines,
fan sa festa ses fadrines
(aqueixes caretes fines)
lluïnt es seu vestit nou;
lluïnt les seves barbades,
es travassers, sos penjants,
els seus anells, ses recades,
de platí, or i diamants.

Setmana Santa

Durant la Setmana Santa,
Quan vas vestida de dol,
i amb sa mantilla fas planta,
la teva cara, que encanta,
resplendeix just com un sol.
Sa teva cara divina,
ressalta, amb lo negre, ufana
sevillana mallorquina...
mallorquina, sevillana!

Pasco

Sa cara de Pasco fan
que ja s'ha transfigurada,
quan, per veure s'encontrada,
totes, depressa, s'en van
a veure sa processó,
des d'una cantonada,
portal, finestra o balcó.
Ja han deixada sa tristor,
ja han deixat el dol funest,
i mostren el goig aquest
amb vestit de viu color.

Festa d'Estiu

N'és la festa del Patró
que a celebrar mos invita:
sol anar, per honrar-ló,
s'olla gran dins sa petita.
Religioses cerimònies;
Completes de qualitat,
sa revetla amb sos dimonis,
coets, globos, claredat...
Bon ofici, bon sermó
d'aquells de pinyol vermell;
sa banda de lo millor,
i encara amb un bon solei,
corregudes a potó...
Cintes, carreres, fut-bol,
verbena o ball d'áferrat
i de pagès: es qui en vol
que trii es que més li agrad
i fins i tot n'hi ha que ballen
amb un plat d'aigo dalt el cap...
Mes... sese elles, i què seria
tot això? pregunten ells:
Tot plegat resultaria
com un niu buit... sese aucells.

Nadal

Per Nadal cap a Matines
i l'església feis lluir;
en sortir, solen tenir,
ja fets, torrons, coques fines,
ensaimades... golosines,
que és un gust ensaborir.

Matances

Darrera es porc trafegant,
ja sigui en so matar-ló,
o, després, en s'obrar-ló,
fent bocins i desnossant;
omplint es botifarrons
camaiots i sabràssades;
de pasta, algun pic untades
i altres, ajudant es fogons.
Ja enllestida sa perxada,
venga llavors es foguero.
i un poc més tard sa sopada
d'entrenyable germanor.
Matancers i matanceres,
lluny de preocupacions,
passen hores bullangueres,
de delit i d'il·lusions.

Sant Sebastià

I avui que aquí les tenim,
reunides, amb interès,
una guapa i s'altra més
¿no hi podem dir de prim?
Un queda tot admirat
en contemplar un moment
aquesta sala resplendent;
Si pareix el firmament
d'estrelles esquitat.

Grup musical del Col·legi La Salle de Ciutat que oferí, per la festa del - Quard Diumenge, un concert a l'església parroquial de Sant Joan.



El passat 18 de novembre es complia el cinquanta aniversari de la mort del que fou gran campió ciclista Josep Nicolau. La seva tràgica mort es produí durant l'any que havia d'esser el "seu" o així ho presagiaven la llarga sèrie de victòries aconseguides, algunes de resonància en tot l'Estat. Havia guanyat la Volta a Mallorca d'aquell any, bastants proves a diversos Velòdroms i acabava d'aconseguir el Campionat d'Espanya de Velocitat.

Fou quan es disputaven les sèries eliminatòries del Campionat d'Espanya de Mig Fons que la roda davantera de la seva bicicleta ensopegà amb el rodet de la moto, la bicicleta patinà i el corredor llorit caigué de forma espectacular. Ja no es recuperaria de les ferides i poques hores després morí.

Si hem volgut posar aquesta senzilla nota biogràfica, és degut a que a Sant

Joan hi tenia molts d'amics i quasi parents, ja que en Nicolau, va esser surtat per una santjoanera, Madó Maria Perduda, casada amb l'amo Arnau Penya, la qual fou la seva dida.

Aquest matrimoni havia tengut un fill, però a les poques setmanes el nin va morir. Aixó va dar lloc a qué, el que més tard seria el corredor Nicolau se'l tengués com a santjoaner.

Conten, que precisament a aquesta volta a Mallorca que guanyà en Nicolau, quan passà l'estol que ell capitonejava, prop de la casa de la dida, al Barracar, ella que estava esperant per veure'l passar; pegant un crit, exclamà "ditxosa llet que fa guanyar".

Que aquestes persones, les quals hem citat i recordat en aquesta nota, descansin en pau.



Josep Nicolau i Balaguer

*Un sol
fi:
Mallorca.*



**CONSELL
INSULAR
DE MALLORCA**

PREMIO DE PERIODISMO VILLA DE CAMPOS

El Magnífico Ayuntamiento de Campos crea una Distinción para Periodismo escrito sobre tema Agropecuario y consistente en la "Flor de Taparera de Plata".

BASES

1ª Se tendrán en cuenta cualquier artículo o colección de artículos que tratando el tema agropecuario hayan aparecido en la Prensa diaria o cualquier revista de información general aparecida en las Islas Baleares entre el 1 de Mayo y el 30 de Abril del año siguiente.

2ª La distinción se concederá anualmente y coincidiendo con la "Fira de Maig".

3ª Los artículos podrán estar redactados en castellano o catalán indistintamente.

4ª El Jurado valorará la relación que pudiera tener el artículo, o los artículos presentados con la villa de Campos.

5ª Anualmente el Ayuntamiento nombra una Comisión mixta de entre las de Cultura y Agricultura, para que durante los doce meses anteriores a la concesión de la distinción, recopilen los artículos publicados que crean oportunos de ser incluidos en el concurso.

6ª Este Ayuntamiento remitirá estas bases a todos los medios de información escrita, que existen en Baleares, a fin de que si es de su interés, puedan enviar copias de los trabajos periodísticos aparecidos en su publicación.

7ª Oportunamente se anunciará la composición del Jurado, el cual será nombrado anualmente por ese Magnífico Ayuntamiento.

8ª El Jurado se reserva el derecho de declarar desierta, la concesión de la Distinción.

9ª El Magnífico Ayuntamiento de Campos queda facultado para resolver cualquier caso que no esté previsto en las presentes Bases.

Campos, Febrero 1985

III CONCURS CONTES A MARRATXI

Organitzat per la revista PORTULA

b a s e s

1- Poden participar totes les persones que vulguin mentre els contes siguin originals, entregant-ne un màxim de tres per concursant.

2- Els treballs es poden entregar manuscrits o passats a màquina, deixant ben clar el nom de l'autor, la seva adreça, l'edat i el títol del conte.

Aquest no podrà tenir més de tres folis d'extensió, per una cara i a doble espai.

3- El concurs s'obrirà dia primer de març i es tancarà dia primer de maig.

4- Els treballs es poden entregar a qualsevol component del Consell de Redacció de la revista o bé es poden enviar a l'adreça (S'Escola Vella; Pòrtol)

5- Es donaran dotze premis, repartits per edats:

-3 premis pels treballs de 5 a 10 anys.

-3 pels treballs de 11 a 14

-3 pels de 15 17

-3 pels de 18 anys endavant.

6- Els treballs es lliuraran disn l'am-

6- Els premis es lliuraran dins l'àmbit de les festes de Sant Marçal (finals de juny).

7- Els originals dels contes premiats quedaran en propietat de la revista Pòrtula, i el seu Consell de Redacció es guarda el dret de publicació.

8- El fet de participar en aquest concurs suposa acceptar les bases enumerades.

TROBADA DE QUINTOS NASCUTS A 1922

El dia 24 de març els nascuts l'any 1922, entre els que s'hi troben el Metge Company i Mossen Josep Estelrich, tengueren una diada de germanor i així al migdia s'aplegaren a Consolació per celebrar una missa i agrair els favors a la Verge.

Llavors es trobaren al voltant d'una taula per compartir un bon dinar i per comentar coses de les seves vides i de la seva infància que junts passaren a la nostra vila.